



Peregrines are the fastest animals on Earth, stooping to catch prey at over 100 miles an hour.

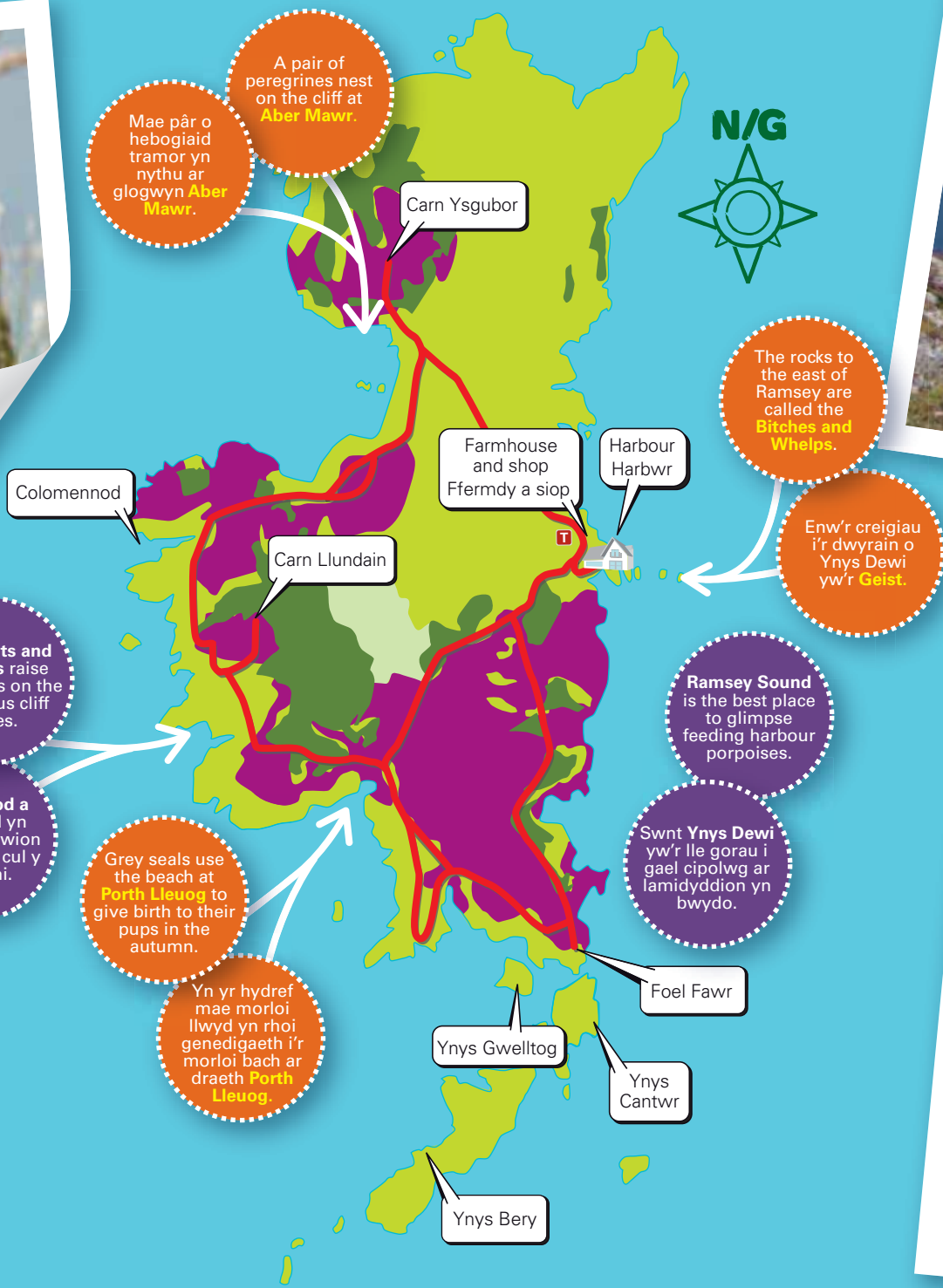
Yr hebog tramor yw creadur cyflymaf y byd; mae'n plymio ar gyflymder o dros 100 milltir yr awr i ddal ei ysglyfaeth.

Did you know?

Ramsey Island is a working farm with a flock of breeding ewes and varying numbers of cattle and ponies.

Wyddoch chi?

Mae Ynys Dewi yn fferm weithredol gyda defaid magu a nifer amrywiol o wartheg a merlod.



Mae pâr o hebogiaid tramor yn nythu ar glogwyn **Aber Mawr**.

A pair of peregrines nest on the cliff at **Aber Mawr**.



The rocks to the east of Ramsey are called the **Bitches and Whelps**.

Enw'r creigiau i'r dwyrain o Ynys Dewi yw'r **Geist**.

Ramsey Sound is the best place to glimpse feeding harbour porpoises.

Swnt Ynys Dewi yw'r lle gorau i gael cipolwng ar lamdyddion yn bwydo.

Guillemots and razorbills raise their chicks on the precarious cliff ledges.

Mae llursod a gwylogod yn magu eu cywion ar silffoedd cul y clogwyni.

Grey seals use the beach at **Porth Lleuog** to give birth to their pups in the autumn.

Yn yr hydref mae morloi llwyd yn rhoi genedigaeth i'r morloi bach ar draeth **Porth Lleuog**.



The views from **Ramsey Island** are breathtaking.

Mae'r golygfeydd o **Ynys Dewi** yn anhygoel.

Key: Allwedd:

- Water Dŵr
- Grassland Glaswelltir
- Bracken Rhedyn
- Mire Cors
- Heath Rhostir
- Information point Man gwybodaeth
- Toilets Toiledau